

DITADO

ROMEO E GIULIETTA > ROM**EU** E JULIETA

DI MEO > M**EU**, T**EU**, S**EU**

CAMMEO > CAMAF**EU**

SIGNORE > S**ENHOR**

SIGNORA > S**ENHORA**

SOGNO > S**ONHO**

MONTAGNA > MONTAN**HA**

FIGLIO > F**ILHO**

AGLIO > A**LHO**

INGL**ÊS**

FRANC**ÊS**

PORTUGU**ÊS**

NORUEGU**ÊS**

DINAMARQU**ÊS**

TAMB**ÉM**

ALGU**ÉM**

NINGU**ÉM**

POR**ÉM**

ARMAZ**ÉM**

APRESENTA**ÇÃO**

CONSTRU**ÇÃO**

CORA**ÇÃO**

SIC**ÍLIA**

IT**ÁLIA**

BULG**ÁRIA**

CRO**ÁCIA**

SUÉCIA

GRÉCIA

ÁUSTRIA

SUÍÇA

DOS (DE + OS) ≠ DOIS (2)

MAS (MA) ≠ MAIS (PIÙ)

SEIS (6)

TRÊS (3)

DEZ (10)

NÓS

NOS

FACOLTÀ > facultad > FACULDADE

ETÀ > edad > IDADE

CITTÀ > ciudad > CIDADE

GOSTAR DE **VERBO**

GOSTO DE falar, conversar (bater papo, jogar conversa fora), sair, beber, comer, dormir, me distrair, me divertir, dançar, cozinhar, viajar, ouvir música, gastar dinheiro

GOSTAR DE **NOME**

GOSTO DE música, cinema, videogames, museus, teatro

banana, maçã, pera, caqui, mamão, laranja, figo, pêsego, abacaxi, abacate, romã, goiaba

animais: cachorro, gato, peixe, tartaruga, passarinho

SOU ESPECIALIZADO EM CIRURGIA PLÁSTICA

SOU FORMADO EM MEDICINA

SOU MÉDICO, CIRURGIÃO PLÁSTICO

DIVIDIR UM APARTAMENTO COM amigos, colegas de faculdade, de universidade, de trabalho, uma moça, um rapaz, desconhecidos/as

LEITURA: [Vale a pena dividir um apartamento com amigos? Leia e descubra \(racon.com.br\)](http://racon.com.br)

Nem tudo são flores

Lavar a louça

Deixar a louça na pia – louça na pia

Limpar o banheiro – banheiro sujo

Deixar cabelo na pia

Varrer a casa

Exercício 17 – correção – **Um pai quase perfeito**

6. A minha rotina, de manhã, é a seguinte:

A rotina do pai quase perfeito é a seguinte:

8. todos os dias, às 6h45, **me levanto**, tomo banho

Se levanta

5. e **faço** a barba.

faz

4. Às 7h15 **preparo** o café da manhã para toda a família

prepara

3. e às 7h30 todos **se sentam** para comer.

7. Às 8h **me visto** e **preparo** a *minha* pasta do trabalho.

Se veste prepara a sua

2. Às 8h20 **sai** de casa, **pego** o carro, **levo** *minha* filha para a creche

Sai pega leva sua

9. e às 9h já **estou** no banco para trabalhar.

Está

1. Quando vou pegar o *meu* celular na pasta, surpresa!

Vai seu

10. Esqueci a pasta em casa!

esqueceu

20 Completa la tabella con le voci del verbo *fazer* che già conosci.

Pron. pers. soggetto	Persona	Fazer...	
Eu	1ª sing.		a barba
Você/O senhor/A senhora	2ª sing.		os deveres de casa
Ele/Ela	3ª sing.		
A gente	1ª plur.		
Nós	1ª plur.	fazemos	uma dieta especial
Vocês/Os senhores/As senhoras	2ª plur.	fazem	ginástica
Eles/Elas	3ª plur.		
Tu	2ª sing.	fazes	falta
Vós	2ª plur.	fazeis	

Fazer a barba / o bigode

Fazer a(s) sobrancelha(s)

Tirar a sobrancelha em casa / sozinha

21 Associa ogni verbo al complemento o ai complementi appropriati.

- | | |
|-------------|--|
| 1. Pegar | a. A barba |
| 2. Tomar | b. O carro |
| 3. Sair | c. O café da manhã |
| 4. Deixar | d. De casa |
| 5. Fazer | e. A filha na creche/os filhos na escola |
| 6. Preparar | f. Banho |

77

RELEMBRANDO...

VERBOS COM PARTICULARIDADES ORTOGRÁFICAS

CONHECER	MERECER	DIRIGIR
CONHEÇ O	MEREÇ O	DIRI J O
CONHECES	MERECES	DIRIGES
CONHECE	MEREC E	DIRIG E
CONHECEMOS	MEREC EM OS	DIRIG IM OS
CONHECEM	MEREC EM	DIRIG EM

VERBOS COM ALTERNÂNCIA VOCÁLICA

S ENTIR	P REF E RIR	V ESTIR	D ORMIR	C OB R IR	D ESC O B R IR
S I NTO	P R E F IRO	V I STO	D U RM O	C U B R O	D E SC U B R O
S E NTES	P R E F ERES	V E STES	D O RM E S	C O B R ES	D E SC O B R ES

SENTE PREFERE VESTE DORME COBRE DESCOBRE
 SENTIMOS PREFERIMOS VESTIMOS DORMIMOS COBRIMOS DESCOBRIMOS
 SENTEM PREFEREM VESTEM DORMEM COBREM DESCOBREM

VERBOS REFLEXIVOS (REFLEXOS) OU PRONOMINAIS

COLOCAÇÃO PROCLÍTICA = CLÍTICO (pronome átono) ANTES DO VERBO					ENCLÍTICA (clítico depois do verbo separado por hífen)
Pron. pers. soggetto	Persona	Levantar-se	Esquecer-se	Vestir-se	LEVANTO-ME ESQUEÇO-ME VISTO-ME LEVANTAS-TE ESQUECES-TE VESTES-TE LEVANTA-SE ESQUECE-SE VESTE-SE LEVANTAMO-NOS ESQUECEMO-NOS VESTIMO-NOS LEVANTAM-SE ESQUECEM-SE VESTEM-SE
Eu	1ª sing.	me levanto	me esqueço	me visto	
Você/O senhor/ A senhora	2ª sing.	se levanta	se esquece	se veste	
Ele/Ela	3ª sing.				
A gente	1ª plur.	nos levantamos	nos esquecemos	nos vestimos	
Nós	1ª plur.				
Vocês/Os senhores/ As senhoras	2ª plur.	se levantam	se esquecem	se vestem	
Eles/Elas	3ª plur.				
Tu	2ª sing.	te levantas	te esqueces	te vestes	
Vós	2ª plur.	vos levantais	vos esqueceis	vos vestis	

Di solito i brasiliani preferiscono anteporre il pronome personale atono al verbo. Va detto però che le grammatiche tradizionali sconsigliano tale collocazione a inizio di frase come in “Me levanto tarde”.

LEITURA: [O uso do verbo levantar-se - Ciberdúvidas da Língua Portuguesa \(iscte-iul.pt\)](http://iscte-iul.pt)

22 Metti in ordine numerico progressivo le azioni che compi al mattino dopo la sveglia.

- 1. Levantar-se
- 2. Tomar o café da manhã
- 3. Vestir-se/arrumar-se
- 4. Maquiar-se
- 5. Pentear-se/pentear os cabelos

- 6. Sair para o trabalho/para a escola/para a faculdade
- 7. Preparar o café da manhã
- 8. Lavar o rosto
- 9. Escovar os dentes
- 10. Tomar banho
- 11. Fazer a barba

Maquiar-se pentear-se
 Me maquio me penteio

MAS: ODIAR, ANSIAR, MEDIAR, REMEDIAR, INCENDIAR (ou MARIO)

odeio, anseio, *medeio*, *remedeio*, incendeio

24 Inserisci al loro posto, nella tabella, le forme coniugate di *maquiar-se* e *pentear-se* elencate qui sotto.

me penteio • se maquiam • se penteiam • nos maquiamos • nos penteamos
• se maquiam • se penteiam • me maquio • se penteia • se maquia

Pron. pers. soggetto	Persona	Maquiar-se	Pentear-se
Eu	1ª sing.		
Você/O senhor/A senhora	2ª sing.	se maquia	se penteia
Ele/Ela	3ª sing.		
A gente	1ª plur.		
Nós	1ª plur.		
Vocês/Os senhores/As senhoras	2ª plur.		
Eles/Elas	3ª plur.		
Tu	2ª sing.	te maquias	te penteias
Vós	2ª plur.	vos maquiais	vos penteais

79

25 Completa le frasi con i verbi tra parentesi al *presente do indicativo*.

1. Todos os dias eu (*barbear-se*) antes de ir para o trabalho.
2. Minha filha (*maquiar-se*) todas as manhãs.
3. Eles (*passar*) pela orla de Copacabana.
4. Eu (*odiar*) acordar cedo.
5. Meu irmão nunca (*pentear-se*). Está sempre descabelado.

26 Descrivi la giornata tipo di tuo fratello, di tua sorella o di un amico.

Meu irmão/Minha irmã/Meu amigo acorda às... ..
.....
.....
.....
.....

Testo 2 | O dia a dia de Roberta

27 | **Ascolta e poi metti i verbi tra parentesi al presente do indicativo.** CD 55

Roberta [1] _____ (*ser*) estudante universitária e [2] _____ (*cursar*) o quarto período da faculdade de Letras da UFF em Niterói. Como [3] _____ (*morar*) em São Gonçalo, ela [4] _____ (*ter*) de acordar muito cedo todos os dias para chegar à faculdade na hora. As aulas [5] _____ (*começar*) às 7:00 e **de segunda a sexta** ela [6] _____ (*acordar*) às 5:30. **Em meia hora** ela [7] _____ (*arrumar-se*) e normalmente [8] _____ (*tomar*) iogurte com granola no café da manhã. Ela [9] _____ (*sair*) de casa **por volta das 6:00** para pegar o ônibus. O ponto [10] _____ (*ficar*) perto de sua casa e ela [11] _____ (*costumar*) esperar uns cinco minutos. **De manhã** cedo, normalmente não **há** muito trânsito e o ônibus [12] _____ (*levar*) **de trinta a trinta e cinco minutos** para chegar ao Terminal Norte em Niterói. De lá, às vezes, ela **vai** a pé até à faculdade que fica no bairro do Gragoatá: **são vinte minutos caminhando**. As aulas do turno da manhã [13] _____ (*terminar*) às 13:00 e ela e os colegas **vão** almoçar no bandejão, o restaurante universitário. A fila nem sempre [14] _____ (*ser*) pequena. Roberta sempre [15] _____ (*comer*) arroz com feijão, carne e verduras, e toma um copo de refresco. E de sobremesa, come fruta. **Às terças e quintas** à tarde, Roberta fica na faculdade estudando na biblioteca. **Às segundas e quartas** à noite ela tem aulas de inglês num cursinho. **Aos fins de semana** a rotina de Roberta [16] _____ (*mudar*) um pouco. **Aos sábados** ela [17] _____ (*dormir*) até mais tarde porque não tem faculdade. **À tarde** ela estuda um pouco e **à noite** sai com o namorado. **Aos domingos** ela fica em casa descansando ou então vai à praia se o dia está bom.

80

É
CURSA
MORA
TEM
COMEÇAM
ACORDA
SE ARRUMA
TOMA
SAI
FICA
COSTUMA
LEVA
TERMINAM
É
COME
MUDA
DORME

RU

BANDEJA – PRATO (RASO / FUNDO) = O GARFO – A FACA – A COLHER (TALHERES)

BANDEJÃO